

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VLF/LF MSK Receivers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8483-117050/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8483-117050	Date 2012-02-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-008-22308	
File No. - N° de dossier 008qd.W8483-117050	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Dusen, Eric	Buyer Id - Id de l'acheteur 008qd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5816 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0636
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SEE HEREIN.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8483-117050/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8483-117050

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

008qdW8483-117050

Buyer ID - Id de l'acheteur

008qd

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification 004 est soulevée pour pour adresser des questions qui ont été demandés.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DOIVENT DEMERURE INCHANGÉES.

Questions des soumissionnaires - 03

Question no 7

En lien à la question et à la réponse no 3 précédemment diffusées :

Question no 3

Annexe B, Énoncé des travaux, paragraphe 3.4.3 Règlements de sécurité, sous paragraphe a).

Est-ce que le Canada pourrait confirmer que, si l'équipement proposé était Conformité Européenne (CE), cette certification serait acceptable ou si une certification CSA était également requise?

Réponse no 3

Puisque la désignation CE est assez vaste, vous devez prouver que la désignation CE de l'équipement proposé respecte les normes de sécurité CSA.

Si les fournisseurs peuvent démontrer que les produits offerts sont conformes à la certification MIL-STD, est-ce que le Canada acceptera cette certification au lieu des normes de sécurité CSA? Si non, est-ce que le Canada peut fournir les normes de sécurité CSA exactes afin que les fournisseurs puissent confirmer la conformité au moment de présenter leurs soumissions?

Réponse no 7

Oui, si les fournisseurs peuvent démontrer que le produit offert est conforme à la certification MIL-STD-461-E, le Canada jugera le produit conforme.